

Licenčná zmluva a zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 40 a nasl. zák. č. 618/2003 Z.z. – Autorský zákon v znení
neskorších predpisov
medzi:

Názov: NBdesigns, s.r.o.
Sídlo: Palackého 85/5, 911 01 Trenčín
Zastúpenie: Michal Mráz, konateľ
IČO: 44 699 166
DIČ: 2022789868
Označenie registra: Sro
Číslo zápisu: 21455/R
Bankové spojenie: ČSOB, a.s., pobočka Nová Dubnica
Číslo účtu: 4007591761/7500
Tel: 0903 057 028
E-mail: info@citymarket.sk
Web: www.citymarket.sk
(ďalej tiež „ autor “)

a

Mesto Trenčín

Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín
Zastúpené: Mgr. Richard Rybníček – primátorom
IČO: 00312037
DIČ: 2021079995
Bankové spojenie: DEXIA Banka Slovensko, a.s., pobočka Trenčín
č. ú.: 0600536001/5600
Tel: 032/6504111
Fax: 032/7432836
(ďalej tiež „ nadobúdateľ “)

(V prípade účasti skupiny uviesť údaje v tomto bode pre každého člena skupiny samostatne. Jednotliví členovia skupiny budú zaviazaní spoločne a nerozdielne.)

Čl. I.

Predmet zmluvy.

1. Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu autora (licencie) nadobúdateľovi na použitie diela – elektronický aukčný systém CityMarket (ďalej len: „dielo“), ako aj vymedzenie podmienok tohto súhlasu a dohodnutie ďalších podmienok a poskytovaných služieb s prevádzkovaním diela súvisiacich. Bližší opis diela a špecifikácia jeho funkcionalít tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve.

Čl. II

Rozsah licencie.

1. Nadobúdateľ môže predmetné dielo špecifikované v čl. I tejto Zmluvy, vrátane jeho súčastí, použiť len spôsobom zodpovedajúcim jeho charakteru a účelu, t.j. ako softvér najmä na realizáciu elektronických aukcií podľa zákona o verejnom obstarávaní, na realizáciu obdobných ponukových konaní (napr. pri predaji majetku mesta, pri prenájme majetku mesta a podobne). Autor licenciu udeľuje v obmedzenom rozsahu - len pre potreby nadobúdateľa, jeho rozpočtové a príspevkové organizácie, neziskové organizácie a iné právnické osoby založené alebo zriadené nadobúdateľom, (t.j. autor nedáva súhlas na použitie diela akýmkoľvek iným subjektom) – a to po dobu trvania majetkových práv k dielu, bez teritoriálneho alebo iného obsahového obmedzenia a ako nevýhradnú licenciu.
2. Autor vyhlasuje, že predmet zmluvy špecifikovaný v čl. I tejto zmluvy spĺňa požadované štandardy pre informačné systémy verejnej správy v zmysle zákona 312/2010 Z.z. a je spôsobilý na realizáciu el. aukcií v zmysle zákona o verejnom obstarávaní v platnom znení a že je oprávnený uzavrieť túto zmluvu.

Čl. III.

Cena licencie

1. Cena za licenciu v rozsahu špecifikovanom v čl. II tejto zmluvy je 17 000 €. (uvedená cena je konečná, autor nie je platiteľom DPH). Táto cena za licenciu je splatná do 10 dní od uplynutia 2-mesačnej lehoty, určenej na testovanie verzie podľa č. V. bod 1. tejto zmluvy. Pre prípad omeškania so zaplatením ceny za licenciu nadobúdateľom si zmluvné strany dohodli úrok z omeškania vo výške 0,01 % denne z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
2. Odplata nadobúdateľa autorovi podľa bodu 1 tohto článku je splatná na účet vedený v ČSOB, a.s., číslo účtu 4007591761/7500.

Čl. IV.

Poskytovanie služieb

1. Autor sa zaväzuje do 7 dní od účinnosti tejto zmluvy poskytnúť nadobúdateľovi plne funkčný predmet zmluvy – t.z. dodať dielo na používanie v súlade s podmienkami tejto zmluvy a jej prílohy.
2. Autor s nadobúdateľom sa dohodli, že autor bude pre nadobúdateľa vykonávať počas 4 rokov od účinnosti tejto zmluvy bezplatné poradenstvo a celkovú podporu (vrátane tzv. hot – line), aktualizáciu a update diela ako aj informácií uverejnených v systéme - diele, udržiavať databázové záznamy spojené s použitím diela a zároveň bude dielo aktualizovať tak, aby dielo bolo neustále v súlade s platnou právnou úpravou (napr. v prípade novelizácie zákona o verejnom obstarávaní). V prípade porušenia tejto povinnosti má nadobúdateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50,- € za každý aj začatý deň omeškania, má právo odstúpiť od tejto zmluvy a zároveň má nadobúdateľ nárok na náhradu škody v plnej výške (t. z. popri zmluvnej pokute).
3. Autor sa touto zmluvou zaväzuje vykonať na svoje náklady odborné školenie pre prácu s dielom pre nadobúdateľom určených zamestnancov a to najneskôr do 6 dní od účinnosti tejto zmluvy (Autor vykoná školenie min. v 2 termínoch – v 2 rôznych dňoch a to v sídle nadobúdateľa v jeho priestoroch). Autor je povinný nadobúdateľovi oznámiť presný termín (dátum a čas) odborného školenia min. 2 pracovné dni vopred (stačí emailom na adresu: mrazova@trencin.sk). V prípade porušenia tejto povinnosti má nadobúdateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50,- € za každý aj začatý deň omeškania, má právo odstúpiť od tejto zmluvy a zároveň má nadobúdateľ nárok na náhradu škody v plnej výške (t. z. popri zmluvnej pokute).

Čl. v.

Testovanie diela – skúšobná prevádzka

1. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ má právo 2 mesiace odo dňa dodania diela - predmetu zmluvy uvedeného v čl. I tejto zmluvy ho bezplatne testovať.
2. Nadobúdateľ má právo do 2 mesiacov od účinnosti tejto zmluvy bez udania dôvodu od nej písomne odstúpiť. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia autorovi.
3. Nadobúdateľ má právo do 4 mesiacov od uplynutia lehoty na testovanie diela požadovať od autora bezplatnú úpravu, prípadne doplnenie diela o nové funkcionality.

Čl. VII.

Ostatné ustanovenia

1. Autor si vyhradzuje právo na označenie diela špecifikovaného v čl. I. tejto zmluvy a jeho uvedenie na zhotovenom diele.
2. Za údaje do systému vložené, nesie zodpovednosť nadobúdateľ, ktorý je zároveň vlastníkom týchto informácií.
3. Autor sa zaväzuje k mlčanlivosti o informáciách akýmkoľvek spôsobom súvisiacich s dielom a zaväzuje sa, že tieto informácie neposkytne tretím osobám a to ani po zániku tejto zmluvy. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že bude s dielom nakladať len v zmysle platných právnych predpisov –najmä v súlade s Autorským zákonom.
4. Záruka na dielo je 48 mesiacov odo dňa dodania diela.
5. Autor zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania nadobúdateľovi. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní diela zodpovedá nadobúdateľ vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností. Autor nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých nadobúdateľom a autor ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu nadobúdateľa upozornil, ale ten na ich použitie trval. Pre prípad vady diela počas celej doby existencie diela, dojednávajú zmluvné strany právo nadobúdateľa požadovať a povinnosť autora poskytnúť bezplatné odstránenie vady.
6. Autor sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť najneskôr do 10 dní po uplatnení reklamácie nadobúdateľom, ak nedôjde k dohode o inom termíne a ku ktorej sa zhotoví obojstranne potvrdený zápis. Prípadnú reklamáciu vady diela je nadobúdateľ povinný uplatniť u autora bezodkladne po zistení vady v písomnej forme. V prípade porušenia tejto povinnosti má nadobúdateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50,- € za každý aj začatý deň omeškania a zároveň má nadobúdateľ nárok na náhradu škody v plnej výške (t. z. popri zmluvnej pokute).
7. V prípade, ak bude mať predmet zmluvy opakovane nedostatky, vady alebo poruchy, má nadobúdateľ právo od zmluvy odstúpiť.

Čl. VIII.

Záverečné ustanovenia.

1. Táto zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, dve vyhotovenia sú určené pre autora a tri pre nadobúdateľa.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba vo forme písomných dodatkov podpísaných osobami oprávnenými konať v mene zmluvných strán.

3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne a na znak vôle byť ňou viazaní ju vlastnoručne podpisujú.

V Trenčíne, dňa 15.3.2011



NBdesigns, s.r.o.

podpis anonymizovaný

DIČ: 2022789868

NBdesigns, s.r.o.

Michal Mráz, konateľ

podpis anonymizovaný

Mesto Trenčín

Mgr. Richard Rybníček, primátor



Príloha č. 1 k zmluve:

Bližší opis diela a špecifikácia jeho funkcionalít

Príloha č. 1 k zmluve:
Bližší opis diela a špecifikácia jeho funkcionalít

Bližší zoznam funkcionalít systému:

Všeobecná funkcionalita hlavnej stránky

- výpis prebiehajúcich aukcií
- archív ukončených aukcií
- výpis všetkých registrovaných subjektov
- FAQ - Často kladené otázky – možnosť ich dopĺňania a úpravy administrátorom
- kontakt s e-mailovým formulárom
- popis spôsobu priebehu aukcie
- aktuálny serverový čas a dátum
- registrácia a prihlasovanie užívateľov
- vyhľadávanie na stránke
- podpora viacjazyčnej verzie

Registrovaní užívatelia - záujemcovia

- možnosť prihadzovať do bežiacich verejných aukcií (pri zákazkách s nízkou hodnotou, verejných obchodných súťažiach..., pri podprahových podlimitných a nadlimitných zákazkách len po tom, ako ich verejný obstarávateľ vyzve v súlade s § 43 zákona o verejnom obstarávaní)
- priloženie súboru pri prihodení (ak je to v podmienkach aukcie)
- zadanie potvrdzujúceho kódu pri prvom prihodení (ak je to v podmienkach aukcie)

Administrátor stránky - obstarávateľ

- vytváranie nových aukcií všetkých typov - nadlimitná, podlimitná, podprahová alebo zákazka s nízkou hodnotou
- pri vytváraní aukcie možnosť nastaviť:
 - názov aukcie
 - kategóriu aukcie
 - počiatočnú cenu aukcie
 - popis aukcie editovateľný
 - dátum a čas zverejnenia
 - rozsahu dátumu a času prihadzovania (od - do)
 - príkladanie súborov k aukcii (.pdf, .doc, .jpg, ...)
 - nastavenie koľko minút pred koncom sa o koľko predĺži čas aukcie po prihodení (ale softvér musí mať aj možnosť ukončenia aukcie uplynutím času – t. z. bez predlžovania aukcie – výber, ktorý z týchto spôsobov bude použitý bude na verejnom obstarávateľovi)
 - možnosť nastavenia povinností pre userov priložiť s prihodením do aukcie súbor
 - možnosť zaznačiť polohu predmetu aukcie na google mape (napr. miesto kde sa budú uskutočňovať práce, ktoré sú predmetom zákazky, miesto, kde sa nachádza majetok mesta, ktorý sa predáva a pod.)
 - možnosť pozvať zo všetkých registrovaných userov alebo len niekoľko konkrétnych, ktorí sa môžu účastniť danej aukcie + automatické odoslanie potvrdzujúceho kódu pre prvé prihodenie všetkým pozvaným na registračný e-mail
 - pri podprahovej zákazke, podlimitnej zákazke a zákazke s nízkou hodnotou, prípadne aj pri iných aukciách (ak to bude verejný obstarávateľ požadovať) možnosť nastaviť časovú hodnotu, koľko hodín pred začatím aukcie sa rozpošle

pozvaným užívateľom e-mailová notifikácia s unikátnym potvrdozvacím kódom pre každého pozvaného užívateľa. Tento kód sa zadáva len pri prvom prihodení v danej aukcii.

- manažovanie aukcií
 - kompletný edit obsahu a nastavení
 - rušenie aukcií (zrušená aukcia sa pridá do archívu spolu s dôvodom zrušenia)
 - rušenie prihodení (zrušené prihodenia sa vypíšu pri aukcii spolu s dôvodom)
 - po skončení aukcie má administrátor možnosť vybrať zo zoznamu prihadzujúcich skutočného víťaza aukcie + pridať k nemu komentár
- manažovanie užívateľov
 - prístupy pre zamestnancov - vytváranie nových užívateľov a užívateľských skupín s možnosťou nastaviť oprávnenia
 - editácia údajov pri jednotlivých užívateľoch
 - mazanie užívateľov
 - blokovanie užívateľov na určený počet dní
- kompletná správa obsahu stránky
 - možnosť pridať na vybrané miesta stránky reklamné bannery
 - pridávanie / mazanie kategórii pre aukcie
- vyhodnocovanie skončených aukcií
 - možnosť vyexportovať PDF protokol o priebehu aukcie
 - začiatok aukcie
 - počiatočná cena všetkých užívateľov
 - celkový počet všetkých užívateľov
 - priebeh aukcie
 - graf vývoja ceny aukcie
 - koniec aukcie
 - celkový počet účastníkov
 - konečné cenové ponuky pri jednotlivých účastníkoch
 - víťaz aukcie
 - možnosť vygenerovať PDF protokol aj pre účastníkov aukcie
 - možnosť priložiť dokument ku skončenej aukcii (napr. naskenovaná podpísaná zmluva so subjektom)
 - graf priebehu vývoja ceny
- základné štatistiky
 - počet registrovaných userov
 - počet bežiacich aukcií
 - počet všetkých aukcií
 - ušetrené peniaze - počiatočná cena aukcie - výherná ponuka + možnosť vybrať za ake obdobie zobrazit usetrenu sumu
- základné nastavenia stránky
 - title tag
 - keywords tag
 - description tag(nutné pre splnenie zákona 312/2010 Z.z.)

- možnosť rozposlania hromadného e-mailu všetkým registrovaným subjektom
- rozosielenie newsletterov - pre všetkých užívateľov, ktorí súhlasili so zasielaním informácií o nových aukciách sa posiela e-mailové info len pokiaľ je aukcia v kategórii "zákazka s nízkou hodnotou" alebo pri aukciách, ktoré nespádajú pod režim zákona o verejnom obstarávaní. Pri ostatných aukciách, sa newsletter pošle automaticky len pozvaným užívateľom do aukcie
- newsletter editor:
 - možnosť vytvárať a ukladať šablóny newsletterov s textom
 - pri posielaní možnosť pripojiť súbor
 - vybrať kategóriu užívateľov, ktorým rozposlať newsletter

Registrácia užívateľov - vstupné údaje

- názov spoločnosti / meno a priezvisko*
- e-mailová adresa*
- heslo*
- overenie hesla*
- kontaktná osoba*
- telefón*
- web
- ičo*
- dič (ič dph)*
- sídlo*
- mesto*
- psč*
- právna forma (možnosť vybrať zo štandardných + položka "Iné")*
- možnosť zvoliť si dostávanie novovypísaných verejných aukcií na e-mail
- možnosť zvoliť si kategóriu zamerania firmy

Po odoslaní bude zaslaný potvrdzujúci e-mail, ktorý obsahuje aktivačný link. Konto sa aktivuje až po kliknutí na tento link.

Bezpečnosť systému

- login page + admin login page na https s použitím SSL certifikátu
- heslá sa ukladajú do databázy šifrované
- podrobný LOG súbor o všetkých aktivitách na stránke (zaznamenávajú sa údaje o aktivitách každého užívateľa s uložením jeho IP adresy)
- optimalizácia pre prehliadač Internet Explorer od verzie 6, Firefox 3.0+, Opera 9+, Safari 4+, Chrome 1+

Všeobecné vlastnosti

- nutná multiplatformovosť administratívneho systému
- obstarávateľ spravuje aukcie BEZ potreby asistencie od dodávateľa aukčného systému
- obstarávateľ vystavuje aukcie BEZ poplatkov za vystavenie
- licencia systému je časovo, teritoriálne neobmedzená – bližšie podrobnosti sú uvedené v licenčnej zmluve, ktorá tvorí prílohu k tejto výzve.

Ostatné

- V administrácii je možné filtrovanie + vyhľadávanie v registrovaných užívateľoch + export výsledku napr. do .xls súboru
- Možnosť vytvoriť usera v roli pozorovateľ - môže prezerať vypísane aukcie a ich details, nemôže nič editovať
- Minimálna suma podhodenia - možno zadávať v konkrétnej sume alebo v %, napr. minimálne zníženie je 95% aktuálnej sumy.
- Pri aukciách pri podprahových zákazkách, podlimitných zákazkách a nadlimitných zákazkách možnosť pridať textové pole „Členovia komisie“, ktoré bude po skončení zobrazené v PDF protokole
- Pri všetkých aukciách pole pre vypísanie mena kontaktnej osoby.
- Po skončení aukcie autorefresh stránky s vypísaním oznamu, ktorý je definovateľný v administrácii + presmerovanie na archivovanú aukciu
- E-mailová notifikácia o skončení aukcie s definovateľným textom cez administráciu + link na danú aukciu v archíve
- V archivovanej aukcii zobraziť kolonku Počet účastníkov: číslo
- Admin musí mať možnosť stiahnuť všetky súbory k aukcii (ponuky od userov, dokumenty, PDF protokoly v zip subore)
- Softvér musí spĺňať požiadavky ustanovené zákonom o verejnom obstarávaní v platnom znení – napr. § 43 zákona o verejnom obstarávaní...

Požiadavky na špecifikáciu webového servera na prevádzku systému

- web server Apache
- podpora PHP vo verzii 5.2.0
- podpora MySQL databáz vo verzii 5
- v nastaveniach PHP musia byť povolené nasledovné funkcie:
 - Function ini_set
 - Variables_order
 - Reflection extension
 - Reflection phpDoc
 - SPL extension
 - PCRE extension
 - ICONV extension
 - Multibyte String extension
 - PHP tokenizer
 - GD extension
 - ImageMagick library
 - Fileinfo extension or mime_content_type()

Poznámka:

Licenčná zmluva nás zaväzuje na štvorročnú bezplatnú správu a servis systému. K tomu musíme nevyhnutne disponovať kompletným prístupom k webovému serveru. Toto vieme zabezpečiť pri použití nášho webového servera. Pri prípadnom použití servera tretej strany nebudeme mať kompletný prístup k systému, čo môže spôsobovať komplikácie pri správe systému.



NBdesigns, s.r.o.

podpis anonymizovaný

DIČ: 2022789868